



Venezia

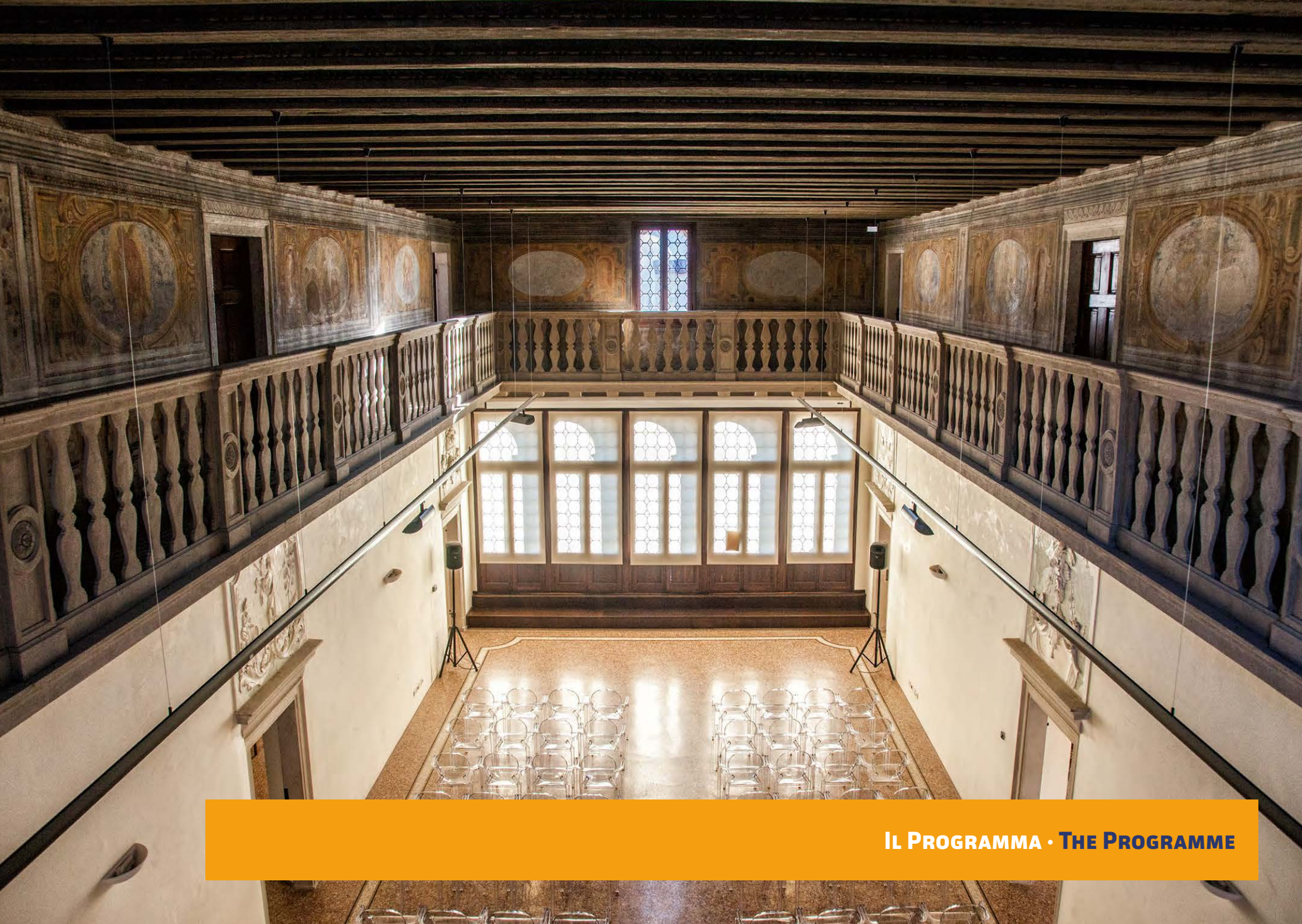
in Musica

17° Festival & Concorso Corale Internazionale
17th International Choir Festival & Competition

25 - 28 Ottobre | October 2018

Sacile & Venezia





IL PROGRAMMA • THE PROGRAMME

Teatro Zancanaro

 Viale Pietro Zancanaro, 26 - Sacile (PN)

Concerto di Apertura • Opening Concert | Concerte finale & Competizione per il Gran Premio • Closing Concert & Grand Prize Competition

Palazzo Ragazzoni

 Viale Pietro Zancanaro, 2 - Sacile (PN)

Concerti Concorso • Competition Concerts | meeting music ufficio del festival • festival office

Duomo di San Nicolò

 Piazza Duomo, 4 - Sacile (PN)

Concerti Concorso Musica Sacra • Competition Concerts Musica Sacra

Duomo di Oderzo

 Campiello del Duomo, 1 - Oderzo (TV)

meeting in **music Concerto di Amicizia • Friendship Concert**

Chiesa San Gregorio

 Via Giuseppe Garibaldi, 56 - Sacile (PN)

meeting in **music Concerto di Amicizia • Friendship Concert**

Sala Consiliare - Municipio Fontanafredda

 Via Puccini, 8 - Fontanafredda (PN)

meeting in **music Concerto di Amicizia • Friendship Concert**

Chiesa San Ulderico

 Viale Pietro Benvenuto, 1 - Sacile (PN)

meeting in **music Concerto di Amicizia • Friendship Concert**

Auditorium Istituto Comprensivo "Antonio Canova"

 Via Galileo Galilei, 5 - Brugnera PN

meeting in **music Concerto di Amicizia • Friendship Concert**

Mercoledì • Wednesday, 24 Ottobre • October

meeting in **music Concerto di Amicizia • Friendship Concert**

20:30 Oderzo | Duomo di Oderzo

Giovedì • Thursday, 25 Ottobre • October

Concerto di Apertura • Opening Concert

20:30 | Teatro Zancanaro

"Terre Calpestate" • Musiche: Battista Pradal & Roberto Brisotto

Direttori di cori: Jessica Lot, Roberto Brisotto, Danilo Zeni

Venerdì • Friday, 26 Ottobre • October

Concerti Concorso • Competition Concerts

Duomo di San Nicolò (Musica Sacra) & Palazzo Ragazzoni

12:30 Musica Sacra

15:00 Cori misti & maschili • *Mixed & Male Choirs*

15:30 Cori femminili • *Female Choirs*

meeting in **music Concerti di Amicizia • Friendship Concerts**

20:30 Sacile | Chiesa di San Gregorio

Fontanafredda | Sala Consiliare - Municipio

Sacile | Chiesa San Ulderico

Brugnera | Auditorium Istituto Comprensivo "Antonio Canova"

Sabato • Saturday, 27 Ottobre • October

Concerti Concorso • Competition Concerts

Palazzo Ragazzoni

10:30 Folklore

11:00 Vocal Ensembles & Cori misti • *Mixed Choirs*

**Concerto finale | Competizione per il Gran Premio & Premiazione
Closing Concert | Grand Prize Competition & Award Ceremony**

17:30 | Teatro Zancanaro

Domenica • Sunday, 28 Ottobre • October

meeting in **music Concerto di Amicizia • Friendship Concert**

16:00 Venezia | Chiesa del Redentore

TERRE CALPESTATE

20:30 | Teatro Zancanaro - Piccolo Teatro

con • with:

Voci Bianche del Contrà
Ensemble in Contrà
Voci maschili del Contrà

Ensemble strumentale:

Flauto: Michele Gani
Clarinetto: Monica Giust
Violino: Silvia da Ros
Violoncello: Marco Balbinot
Pianoforte: Roberto Brisotto

Regia • Organisation:

Filippo Facca

allievi scuola A. Canova – Brugnera
allievi scuola S. Pellico - Casut

Cori diretti da • the choirs are directed by:

Jessica Lot, Roberto Brisotto, Danilo Zeni

Revisione testi • Text reversion:

Battista Pradal

Musiche • Music:

Battista Pradal & Roberto Brisotto

La celebrazione in occasione dell'anniversario della Grande Guerra non poteva essere solo rievocazione di fatti bellici, atti eroici e questioni patrie. Le tematiche della guerra vanno oltre le battaglie. Nelle terre calpestate e occupate i problemi erano molti e pesanti ed hanno lasciato strascichi per molti anni dopo la fine del conflitto che ci ha visto vincitori. Questo è il tema di questa rappresentazione "Terre calpestate".

Si è fatto un lavoro di ricerca di testimonianze dell'epoca, racconti della guerra da parte di chi era rimasto a casa: bambini, anziani, donne. E' la guerra della popolazione che combatte senza armi, che non ha nemmeno capito perché c'è la guerra. Gente che subisce, lotta per sopravvivere. I testi utilizzati sono di don Giuseppe Boschet, Adelmo Tova, Maria Brovedani, Maria Luisa Perduca, Graziella Del Bono, Francesco Lena e Papa Francesco, la cui preghiera "Signore Dio di pace" conclude la rappresentazione.

Da questi testi Battista Pradal ha preso spunto per scrivere la sceneggiatura, creando la figura dominante di Don Lorenzo, che porta per mano gli spettatori attraverso le testimonianze dei vari personaggi. Le musiche originali sono state composte per l'occasione. Si è coinvolto il mondo teatrale oltre che corale per dare spessore e drammaticità a quanto si andava a metter in scena: fame, paura, occupazione, sofferenza.

.....

The celebration of the centenary of the First World War should not be only a reminder of acts of war, acts of heroism and homelands problems. The themes of war go beyond the battles. In the trampled and occupied lands there were many problems who left heavy consequences for many years after the end of the conflict. This is the theme of this representation "Terre calpestate", (Trampled lands).

It was made a research work from testimonies of the time, war stories from those people who remained at home: children, elderly, women. It's the war of the population that fights without weapons, who does not even understand why there is the war. People who suffering, struggling to survive. The lyrics used are by don Giuseppe Boschet, Adelmo Tova, Maria Brovedani, Maria Luisa Perduca, Graziella Del Bono, Francesco Lena and Pope Francis, whose prayer: "Signore Dio di pace" (Lord God of peace) concludes the representation.

From these texts Battista Pradal was inspired to write the script, creating the dominant figure of don Lorenzo, a priest who hands takes viewers through the testimony of the various characters. The original music was composed for the occasion. The two parts, theater and music, work together to give depth and drama to the representation on stage : hunger, fear, employment, suffering.

Mercoledì • Wednesday, 24 Ottobre • October

20:30

Concerto di Amicizia • Friendship Concert

Oderzo | Duomo di Oderzo

con • with: Coro Alpes CAI (IT) • Hägerstens Ungdomskör (SE)

Venerdì • Friday, 26 Ottobre • October

20:30

Concerto di Amicizia 1 • Friendship Concert 1

Sacile | Chiesa San Gregorio

con • with: Coro Livenza (IT) • Female Choir "Melodia"(CZ) •
Lyceum Mixed Choir (RO)

Concerto di Amicizia 2 • Friendship Concert 2

Fontanafredda | Sala Consiliare - Municipio

con • with: Corale Julia (IT) • Choir REUNION, Vokalni Ansambel (SI)

Concerto di Amicizia 3 • Friendship Concert 3

Sacile | Chiesa San Ulderico

con • with: Coro San Odorico (IT) • Hägerstens Ungdomskör (SE)

Concerto di Amicizia 4 • Friendship Concert 4

Brugnera | Auditorium Istituto Comprensivo "Antonio Canova"

con • with: Coro Contrà (IT) • MÁV Male Choir (HU) • Voices (DE)

Domenica • Sunday, 28 Ottobre • October

16:00

Concerto di Amicizia • Friendship Concert

Venezia | Chiesa del Redentore

con • with: Voices (DE)



**Budapest International Choral Celebration
International Open Competition &
Grand Prix of Choral Music**

July 2 - 6, 2020



**Budapest International
Choir Competition & Festival**

April 14 - 18, 2019
March 28 - April 1, 2021



Venerdì · Friday, 26 Ottobre · October

Venerdì · Friday, 26 Ottobre · October

S

Musica Sacra

12:30 Duomo San Nicolò

Hägerstens Ungdomskör (SE)

Dir.: Kerstin Börjeson

- | | |
|-------------------|-------------------------------------|
| • William Byrd | Ave verum corpus |
| • Heinrich Schütz | Die Himmel erzählen die Ehre Gottes |
| • Fredrik Sixten | A Spotless Rose |
| • Knut Nystedt | O crux |

B1

Cori misti · Mixed Choirs

15:00 Palazzo Ragazzoni

MePZ Musica viva Kranj-Primskovo (SI)

Dir.: Aleš Gorjanc

- | | |
|----------------|--------------------------|
| • Javier Busto | Ave Maria |
| • Lojze Lebic | Vern, da je zopet pomlad |
| • Jakob Jez | Igraj kolce |

B2

Cori maschili · Male Choirs

15:15 Palazzo Ragazzoni

MÁV Male Choir (HU)

Dir.: Katalin Juhászné Zsákai

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| • Franz Schubert | Gott ist mein Hirt (Psalm 23) |
| • Zoltán Kodály /F. Kölcsey | Huszt |
| • Giuseppe Verdi | Allegri! Beviam! (Opera Ernani) |

B3

Cori femminili · Female Choirs

15:30 Palazzo Ragazzoni

Female Choir "Melodia" (CZ)

Dir.: Aleksandra Zeman

- | | |
|--------------------|------------------------|
| • Oreste Ravanello | Vidi aquam, op. 66/2 |
| • Bedřich Smetana | Západ slunce |
| • Frédéric Chopin | Etiuda (opr. J. Firla) |

Lyceum Female Choir (RO)

Dir.: Katalin Halmos

- | | |
|-----------------|--------------------|
| • Luca Marenzio | Ad una fresca riva |
| • György Orbán | Szelíd Erdők |
| • Béla Bartók | Jószágigéző |

**Looking for scores for
your choir?****If competition or concert,
if male, female, Youth or Children's Choir:****PH-Publishers -
always an excellent choice!****Brand NEW:
Selected pieces of contemporary
Italian Composers!**www.ph-publishers.com · office@ph-publishers.com

Sabato · Saturday, 27 Ottobre · October

F

Folklore

10:30 Palazzo Ragazzoni

Mešani Pevski Zbor Pomlad Novo Mesto (SI)

Dir.: Alenka Podpečan

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| • Stojan Kuret | Zrejlo je žito |
| • Radovan Gobec | Ne óuri, ne sejaj |
| • Ambrož Čopi | Da lipa ma! Ke bėj na jė? |
| • Patrick Quaggiato | U šmihelu no kajžico mam |
| • Aldo Kumar | Dajte, dajte |

MePZ Musica viva Kranj-Primskovo (SI)

Dir.: Aleš Gorjanc

- | | |
|-----------------|--------------|
| • Urska Pompe | Venci veili |
| • Aldo Kumar | Vilota |
| • Aldo Kumar | Dajte, dajte |
| • Jurij Gregorc | Marko Skace |
| • Tomaz Habe | San se šetao |

A4

Vocal Ensembles

11:00 Palazzo Ragazzoni

Vocalia Ensemble (IT)

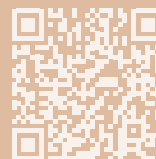
Dir.: Francesca Paola Geretto

- | | |
|-------------------------|------------------|
| • Kasia Costantinopolis | Ek rizes aghates |
| • Carlotta Ferrari | Ave Regina |
| • Javier Busto | Magnificat |
| • Ramiro Real | Regina caeli |



JUNE 19 - 24, 2019

JUNE 2021



SALZBURG
INTERNATIONAL
CHORAL CELEBRATION
AND COMPETITION

Mozart's hometown is awaiting you!

Sing in the Morzateum and in the famous Dome of Salzburg.

meeting
music

chorverband
SALZBURG



Sabato · Saturday, 27 Ottobre · October

A1

Cori misti · Mixed Choirs

11:20 Palazzo Ragazzoni

Hägerstens Ungdomskör (SE)

Dir.: Kerstin Börjeson

- | | |
|-----------------------|------------------|
| • Ildebrando Pizzetti | Cade la sera |
| • Hugo Alfvén | Aftonen |
| • Jan Sandström | Sloabbme-njunnje |
| • Eric Whitacre | Sainte Chapelle |

Mešani Pevski Zbor Pomlad Novo Mesto (SI)

Dir.: Alenka Podpečan

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| • Ambrož Čopi | Iubilate Deo |
| • Claudio Monteverdi | Cantate Domino |
| • Felix Mendelssohn Bartholdy | Jauchzet dem Herrn, alle Welt |
| • Beatriz Corona | Penas |

**OCTOBER 12 - 16, 2019**
OCTOBER 2021**MEET IN MUSIC AT LAKE GARDA!**Concorso
orale

Internazionale**APRIL 5 - 9, 2020**
APRIL 10 - 14, 2022